

ملا ناصر الدين

№16 Qiyməti 12 qəripik.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЬ

Цена 12 к. № 16



Alban

Past Teppe

Litoq. S.Bixova.

Özü yixilan ağlamaz

Yunan



Ədəbiyyat

ƏLİ ABBAS MÜZNİBƏ

AL BOYNUNA!

Qıl etiraf çoxdur al boynuna günahın!
Danma ki, heç ağarmaz ol çöhreyi-siyahın!
Söylə kimə özünü bildirmək istəyirsən?
Suçlarının üzünü sətr etmek istəyirsən?
Kəndini ya müsəlman göstərmək istəyirsən
Babiliyində varmı ta hali-iştibahın
Danma ki, heç ağarmaz ol çöhreyi-siyahın.

Şeyxi yalansıdırsan bəbi deyil nəsən bəs?
Fikrü əqidənizdən müxbir deyilmi hər kəs
Şərm etməyir bununla hündürədirsiniz səs
Olmasız sənin müsəlman əlbət ki, xeyirxahın
Danma ki, heç ağarmaz ol çöhreyi-siyahın.

Molla səni edibdir həqqi yerində təkfir
Qətlində olmayıydi ey kaş ləngü təxir

Övzaina veribsən hər bir cəhətdə təğyir
Asarı-küfrdür həp paltarların, küləhin
Danma ki, heç ağarmaz ol çöhreyi-siyahın.

Etmə gilayı-bica, qılma şikayət ağız
Dərdü qəmi bəyanü şərhə bülənd avaz
Olmasız sənə mühitin ahəngdar, dəmsaz
Haşa bu el, bu millət olsun ümidgahın
Bu yol ki, sən tutubsan yox qurtuluş fəlahin
Danma ki, heç ağarmaz ol çöhreyi-siyahın.

Yoxdur dalın, pənahın, dövlət, cəlal, cahın
Cahil müridlərdən yavərlərin süpahın
Tut-tut bu pəndi məndən qıl tövbə səyyiahın
İstiğfər et və illa: axşam olur sabahın
Hər qəlbi-səxtü səngə təsir qılmaz ahın.

Keyfsiz

ŞƏHADƏTNAMƏ

Möhtərəm "Molla Nəsrəddin" məcmuəsinin keçən nömrələrinin baş məqaləsində bir mətləb üstə söhbət açılmışdı. Məqalə sahibi guya şikayət edir ki, bizim Moskva tacirləri və bir para dərdmənd kişilərimiz bəzi bəhanələr ilə səfərə çıxanda gedib rus şəhərlərinin qaranlıq küçələrində gəzib qayıdış gəlirlər evlərinə və bir neçə sovqat gətirirlər: Məsələn, balaca uşaqlarına oynatmalı gəlin və öz-özünə çığıran balaca qaz və öz-özünə mavuldayan balaca pişik gətirirlər. Özlərinə də bir çoxlu qalstuk gətirirlər ki, hərəsi bir rəngdə olur. Amma övrətlərinə paltarlıq bir-iki dəst parçadan savay bir cüt sovqat da gətirirlər ki, adı yadimdən çıxıb, amma onu bilirom bu sovqat yeməlidir və övrət bunu yeyəndən sonra yay gələndə məcbur olur ki, getsin mədən sularına özünə müalicə eləsin.

Axırda məqalə sahibi yazır ki, yaxşı olardı ki, biz müsəlmanların Şeyxüislami da bir belə qərardad eləyə idi ki, əvvəla hər bir kişi evlənmək istəyəndə həkimdən səlamətlik şəhadətnaməsi alaydı və belə şəhadətnamə olmamış heç bir mollanın kəbin kəsməyə ixtiyarı olmayıyadı. Necə ki, belə bir qaydanı ermənilərin katalikosu qoyubdur və bundan əlavə hər bir övrət ərə gedəndən sonra ərində bir lotuluq azarı görən kimi və bilən kimi boşanmağa ixtiyarı olaydı. Necə ki, tazalıqda dövlət dumasında xaçpərəstlər üçün belə bir qanun qoyulubdur.

Budur məqalə sahibinin sözü. Doğrusu, bu sözlər mənə xoş gəlmədi və yəqinimdir ki, Bakının dərya kənar tacirlərinə də xoş gəlmiyəcək. Doğrudan da hələ bu nə sözdü? Necə yəni şəhadətnamə? Qardaş, biz müsəlmanıq, hər millətin də özünə görə öz adəti, öz qəvanini var, erməniyə erməni deyiblər, rusa rus deyiblər, müsəlmana da müsəlman deyiblər. Dəxi bu sözləri ayıb deyilmə ortalığa gətirmək? Belə sözləri yazan millətə sataşır, şəriətə dolaşır. Sözün var söz danış, yoxsa şəhadətnamə nədir. Sən məgər bilmirsənmi

ki, bir para azarlar ki, bizim kişilərimiz rus şəhərlərindən gətirirlər, bu azarın əsil müalicəsi bakırə qız almaqdır, yoxsa nə bilim, katalikos belə gəldi, padşahlıq duma belə getdi. Bu cür mətləbləri ortalığa gətirib danışmaq "Molla Nəsrəddin" kimi bir cərideyi-fəridə sahibinə yaraşan işdir, yaraşmayan işdirmi, bu da Allahın yanındadır. Çünkü zəmani ki, xudavəndi-aləm hər bir şəxsin xilqətində - qoy görüm hara getdim çıxdım... mətləbi itirdim.

Mən ölüm bir də belə sözləri yazıb yaramı təzələmə. Sizi həmişə ixlas ilə yada salan və həqiqi dostunuz

Çırapart

ƏŞ'AR

10-cu nömrədə Dəstançıya nəzirə

*Yazma balam, bu sözləri dinimizə ziyandı bu
Dərvişə, molla, seyyidə föhşdi bu, yamandı bu.*

*Mollaların, seyidlərin şəklini çəkmə jurnalı
Yox sənə mədxəliyyəti qoydula milləti dala
Boşlagılən bu işləri gülmə hənəli saqqala
Rəngü hənəni pisləmə qoysala yalı kupala
Kim biləcək hənasızı gündə namaz qılandı bu
Yazma balam bu sözləri dinimizə ziyandı bu.*

*Molla dayı bu mollanın azdı yaşı səgirdir
Fiqhü üsul elmini çox oxuyub şəhirdir
Hiyləsi yoxdu heç bunun zahiri də fəqirdir
Qaşı, gözü qaradı həm hüsndə binəzirdir
Mətləbi anlamır hələ tazədi bu, cavандı bu
Yazmagılən bu sözləri dinimizə ziyandı bu.*

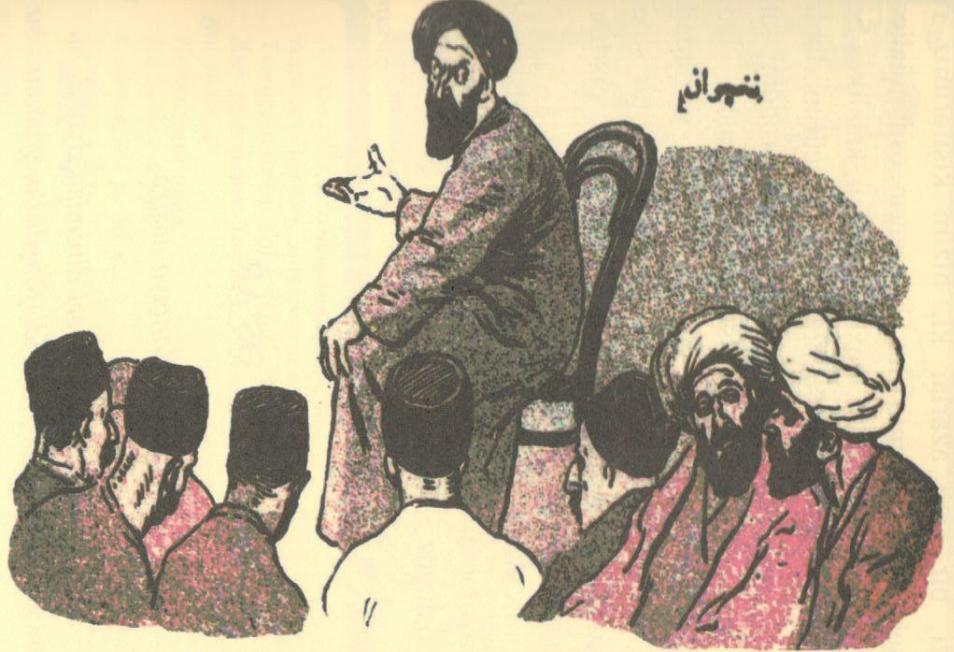
*Mətləbi annamır dedim səhv elədim bu barədə
Sinni kiçikdi, elmi çox, ədd olunur şümarədə
Elm oxuyub Nəcəfdə bu, həm əli var ibarədə
Tazə gəlibdi həccdən hörməti var idarədə
Yoxdu nəziri şəhrdə vaizi-xoşbəyəndi bu
Yazma bu yazdığını sözü mollalara ziyandı bu.*

*Yazma gözüm çox eybdir kuçəmizin imamını
Saxlayır əhli-elmlər hörmətü ehtiramını.*



Təbriz ermənilərinin millət
bağçası.
Bizi də bilet ver.
Börküləri bu bağa qoymarıq.

بزهده بیت دید
بورکلی زی و باخه قویلارق -



Мусульмане въ клубахъ
Müsəlmanların klublardakı halətləri



Anna Vasilievna:
Görəsən bu səhərə kimi oynayacaq ya bizi də nöbət verəcək?!!



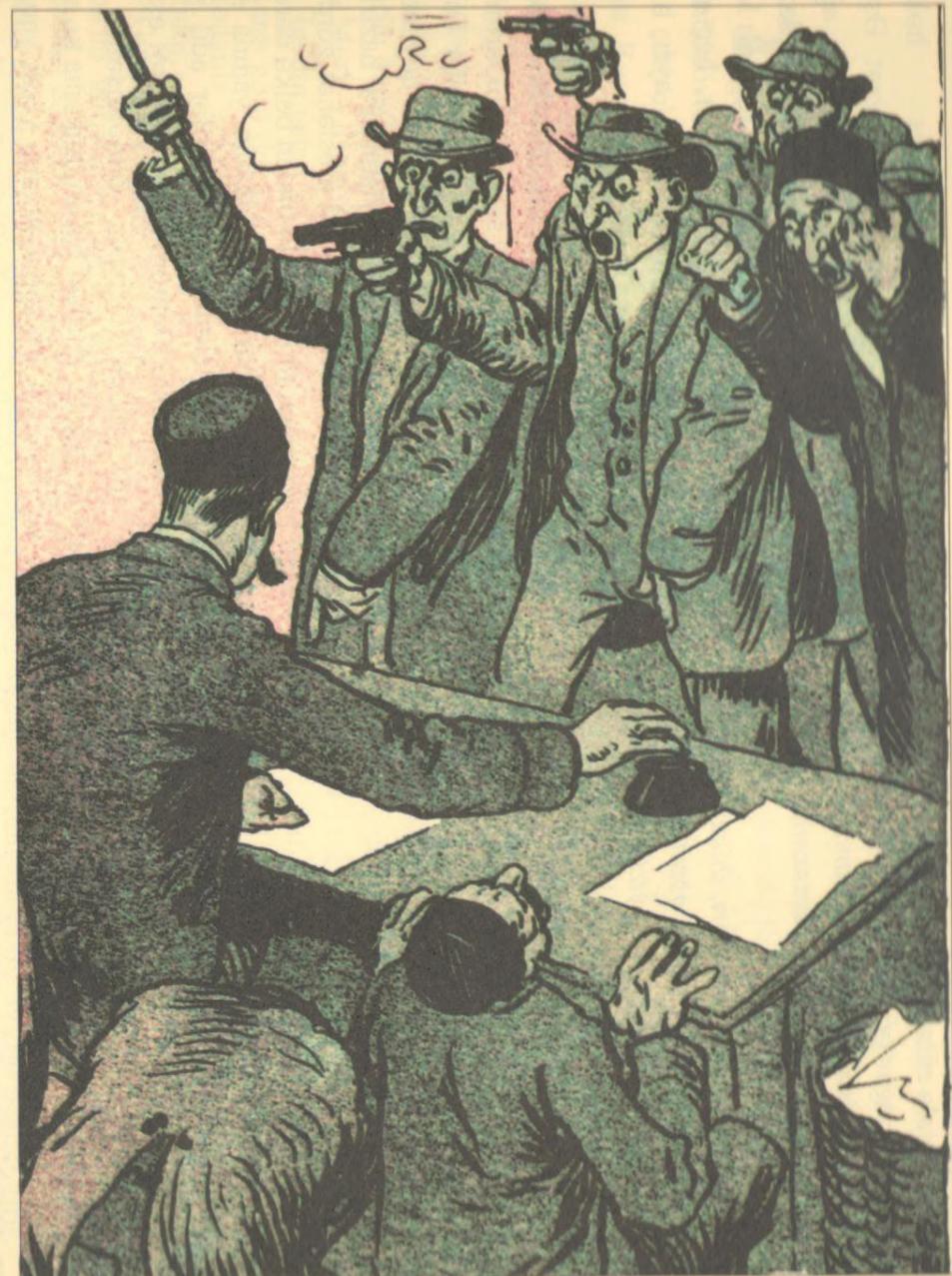
Naxçıvan: Hacı Məhəmməd Həsənin mərsiyəsində mollaların ərəbi davası.

И этот молла, какъ нашъ гадаетъ? Пойдемъ спросимъ?



Vera Matveyevna, gedök soruşaq görək bu molla da bizim ağbaş, qarabaş
mollalar kimi fala baxır, yay yox?

Bakıda "İqbal" idarəsinə artistlərin hücumu
Нападение артистов на редакцию "Икбал".



Voda! Nösün bizi "Kaspı"yə yazmisan? Əgər onu yazanı biza
nişan verməsən, səni xingal kimi doğruyacayıq.

Haciların alıb ələ cümləsinin lücamını
Kəbk xəcil olur əgər görsə bunun xüramını
Zahiri xoşdu batinən zəhərli bir iləndi bu
Məktəbdə müdirdir, molladı, rövzəxandi bu.

Var biri gündə firlanır çarsuları, dükanları
Qədəh ediyor və danlayır cümlə qəzet alanları
Jurnalı gəzdirənləri, ya oxuyub yazanları
Föhş verir sirahətən cümlə ölüb qalanları
Dişlərini qıçıldadır sanki adamqapandı bu
Anlamıyor qızanda gör ki? Cörək yapandı bu.

Mürdəşir

SƏYAHƏTNAMƏ

TƏBRİZ KAĞIZLARI

Molla day! Mənim yeqinimdir ki, indi sənin ovqatın Təbrizdə intixab elanını divara yapışdıranda müqəddəs ehrabı və Hacı Qurban cənablarının təlx olan ovqatından təlxdir. Çünkü öz-özünə deyirsən ki, balam ay filənkəs! Bazarın kasad vədəsində nə qədər zəhmətnən sənə yol xərci düzəldib göndərdim Təbrizə ki, oradan bizə əhvalat yazasan. Amma indi iki aydır böyrünü vermisən yerə və özünü biləyə sərimisən. Bir kəlmə yazmırsan görək indiyə kimi nə qayırmışan və nə daraxda toxuyursan! Doğrusu bu sözləri deməyə haqqın var, amma bir balaca mənim əhvalimdən və indiyə kimi başıma gələn işlərdən xəbərin olsa çox da məni qınamazsan. Mən Təbrizə yetişən günlər təzə yan-yön olmuşdum və yiğisirdim sənə bir kağız yazam nagah bir neçə nəfər tanımadığım adamlar gəlib məni sürüyə-sürüyə apardılar Nasirülhükəmanın yanına. Həkimbaşı mənim üzümə baxan kimi ətrafimdakı adamlara mənim səktə eləyib ölməyimi fərmayış elədi. Hər qədər dad bidad elədim ki, ay həkimbaşı! Mən diriyəm, ölməmişəm, sözümə qulaq verən olmadı. Hamı məni məzəmmət eləməyə başladılar ki, əvvala həkimbaşı yalan danışmaz və ikinci çığır-bağır eləyib xərdəcəl oyunu çıxartma! Səktə eləmiş adamın nə haqqı var danışmağa, xüsusən nasirülhükəmanın hüzurunda, yəni bir şəxsin hüzurunda ki, hansı bir Rusiyada və ya Fransada

darülfünun qurtarıb gəlmış həkimin şəhadətnaməsinə qol çəkməsə həzrət Əşrəfin hökmü ilə fövri Təbrizdən qovarlar. Bu ağanın təbabət elmində təcrübəsi həkim Xakəndazdan, naxçıvanlı hacı Mirzə Həsəndən və tehranlı Mirzə Əbülhəsən xandan dünyalarca artıqdır, heç səsini çıxartma ki, quylanmaqdan başqa ayrı əlacın yoxdur!..

Başı yalovlu özümü hər tərəfə vurdum çara qapısı hər yanda üzümə bağlı idi. Diri-diri torpaqlar altında basdırılmağı yadına saldıqca tüklərim biz-biz olurdu, elə bilirdim ki, ilanlar çayanlar bu saat canıma dırmaşacaqlar. Özümü öldüyə qoydum və kəlmeyi-şəhadətimi deyib quylanmağa hazırlaşdım. Bir Allah bəndəsi mənə məsləhət gördü ki, ərzimi hacı müctəhidə yetirib ondan bəlkə dərdimə çara tapam. Birtəhər özümü ağanın yanına salıb, əhvalatımı bəyan elədim və üç nəfər adil şahid göstərdim ki, səktə eləməmişəm və həzrət Əşrəfin başına and olsun diriyəm ölməmişəm. Ağa cavabında dedi ki: qardaş! Nasirülhükəma ki, sənin səktə yeyib ölməyinə şəhadətnamə verdi yəqin ki düzdü, bu birinci fəqərə deyil. Səndən qabaq Şeyx Səlimin qardaşı Mirzə Rəhimin də səktə eləməyinə fitva vermişdi. Həqiqətdə də ağa həkimbaşının sözü doğru çıxdı. Ola bilməz ki, bu dəfə səhv eləmiş ola və mənim o cənabın bu cür hökmi-qətisinin qabağında sözüm ola bilməz.

Orz elədim ki, cənab müctəhid ağa. Atam anam sənə fəda! Filan kənddəki dəyirmanın qəbaləsini Rəşidə sən özün yazıb və öz mübarək əlinlən möhürləmişdin. Bəs sonra necə oldu ki, qardaşın oğlu Mirzə Cəfər ağanın dədə-baba mülkü olmasına hökmi-şər'i əta buyurdun?! Ağa cavab verdi ki: füzulluq eləmə, hikmətdən sual yoxdur!

Bütün müsəlman aləminin bugünkü tərəqqisinin ümdə səbəblərindən olan "hikmətdən sual yoxdur" kəlami-şərifli məni sakit etdi. Ağanın qapısında əlac tapanmayıb əlim yerdən-göydən üzülmüş məyus qayıdırıdım birdən yadına düşdü ki, ey dili-qafıl!

Sənin burada qədimdən bir Mir Tağı Həririni adında dostun var, dost dostun pis gününə yaramayıb nəyinə lazımdır. Get onun yanına bəlkə dərdinə o bir əlac tapa!

(Sonrası var)

Sərgərdan

EŞİTMƏLİ XƏBƏRLƏR

Tehran - Qafqaziyadan və Osmaniyədən gələn qəzet və jurnalların hamisini agayı-Lisanüddövlə kəmali-iftixar və məmənnuniyyət ilə qəbul edib elmin islam arasında intişarına canidil ilə çalışır. Rəvayətə görə bu cənabın bu iqdamatı məhz o iftiranı ki (guya Müzəffərəddin şah zamanında bu cənab kitabdarbaşı hüməyuni olub üç yüz min təmənlik dövlətin qiymətli kitablarından və təsvirlərdən oğurlayıb və indi dəxi onları, müsaviri və özünü də həbs ediblər) öz üstündən götürüb özünü təmizliyə çıxartmaqdır.

Mərv - Eşqabaddan təzə gələn (biyuşı-molla) Mir Heydər usta Oruc oğlunu xəstəxanada ölü dəfn etdiyinə görə duelə çağırıb və neçə nəfər irəvanlı, həmədanlı sekundat təyin edibdir. Şəhər çox şuluqdur.

Gəncə - İki nəfər əminəvəsi ki, iki il idi ayrılib bir-birini görməmişdilər bu gün görüşüb, öpüşüb məhəbbət edəndən sonra birinin o birisinə iki ildən bu yana qalan otuz iki qəpik qumar pulunu yadına gətirib əl qəmə qədərəyə bir-birlərini yaraladılar.

Astarayı-İran - Bu gün bir nəfərin əlində bir nüsxə "Molla Nəsrəddin" jurnalı olduğunu hökumət adamları gördükünə görə o biçara özünün şəkk-şühəsiz dara çəkildiyini nəzərə alıb qorxusundan bağrı çatladı.

Şamaxı - Məscidin mehrabına biədəblik edən bir xaricinin acığına məsciddə işləyən bir fəhlənin ağır daşı saxlaya bilməyib məscid həyətinə saldığını bəhanə edib (sallaxlar) o biçaraya o qədər kötək vurdular ki, cənazəsi yerdə qaldı. Sağ olsun məscid ehtiramını saxlayan rəislər.

TELEQRAF XƏBƏRLƏR

London - Buraya Vaşinqtondan xəbər verirlər ki, neçə min il bundan əqdəm böyük-böyük günahlara mürtəkib olub "Çahibabildə" təpələri üstə nazik bir qıldan asılan (Harut-Marut) adınlı məlaikələr sübh zamanı qırılıb quyunun dibinə düşdülər. Amerika hökuməti bu hadisədən artıq dərəcə təşvişə düşüb, mətbuatı-

Meksika diplomatlarının qalib olub, öz sayıslarının məğlub olduqlarını əksəriyyəti-ara ilə iqrar edirlər. "Röyter" agentstvasının verdiyi xəbərə görə Harutun sağalmağına ümid varsa da amma Marutun həyatı təhlükədədir. Təbiblər şurası Moskvadan Loqmanovu, Şəkidən Hacı həkimi, Təbrizdən Nasirülhükəmani sroçni teleqraf ilə dəvət edəcəyi gözlənir. Əhval qorxuludur... Babildə idareyi-ürfiyyə elan edildi.

Kiyev - Dünən "Çəmənzəminli" öz otağında yorğına bürünməş başında şəbkülah çarpayının üstündə bağdaş qurub yırğalana-yırğalana ("Səda"nın, "Molla Nəsrəddin"in, Sabirin) sözlərdən iqtibas etdiyi hekayələrini qiraət edirdi. Qulaq asmaqdan ötrü təxminən doxsan minə kimi ziyalı cəm olmuşdu. Bunların əksəri professorlar idi. Kəsrəti-izdihamdan otaq bir neçə yerində çatlayıbdır. Dəllal Cəfərin dediyinə görə natıq günü-gündən üstə qoyacaq, çünkü ağızı yaza gedir, özü də bu saat iyirmi dördündən çıxıb, iyirmi beşinə girir.

Müdir və baş mühərrir:
Cəlil Məmmədquluzadə, Əliqulu Nəcəfov

İXTAR

Idarəmizə sıfariş və kağız yollayan ağalara ixtar edirik ki, mürəsiləcatın ünvanını məhz Tiflis idareyi-"Molla Nəsrəddin" yazuşalar, heç bir ad familiya lazımdır.

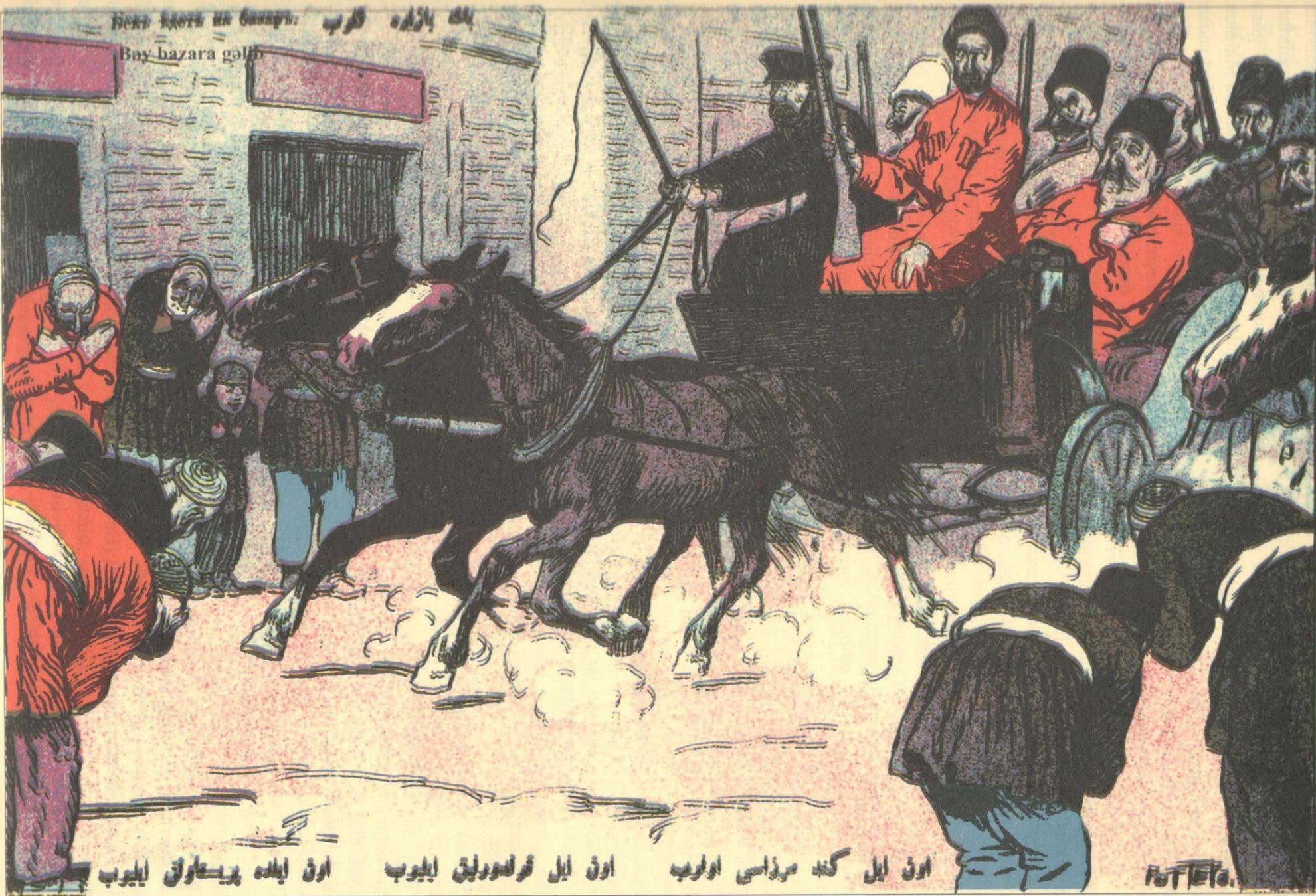
"ŞƏRQ" MƏTBƏƏSİ KÖCDÜ

Tiflisdə Voronsov küçəsində Boranbəyov karvansarasının qabağında təzə pasaj nömrə 9.

Mətbəəmizdə qəbul olunur hər cür çap işləri: paket, blank, sətər, qəbz dəftərçələri, kitablar və qeyrə, həmçinin stempellər. Sifarışlər naloj ilə qəbul olunur, zadatka göndərmək lazımdır.

Адрес: Тифлисъ:
Воронцовская 9 типография "Шаркъ"

Электроп. Грузинск.
Изд.Товарищества Больш. Ванксая ул. №12



Бекі қоғын на базары.

Bay bazara gəlib

اون لەل كەنگە مىزەسى اولىوب اون لەل قۇلدۇرلىق ئەلەيوب اون لەل دە پىستاۋلىق ئەلەيوب

On il kənd mirzəsi olub. On il quldurluq eləyib. On il də pristavlıq eləyib.
Десять летъ былъ писаремъ, десять летъ разбойникомъ, десять летъ приставомъ.